

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180383083
5013870552

Delivery note

Our VAT-No. DE306685527	Nr./ No. 25100388
Your VAT-No. IT04886850728	Datum / Date 21.01.2025
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.		Abschluss-Nr. Additions 550004558801		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur		Hausruf Tel. Ext. Tél. Intèr. 93214	
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck Abholung Intime Direkt-Kuriere		Frei Paid Franco		Unfrei Unpaid Port dû X		Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	
				Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 8.175,60		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 6.495,60	
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien				Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de dechargement (code) 14249	
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinaire		Menge Piece Quantité		42395			

We deliver according to our General terms of sales, delivery and payment of BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.bohai-trimet.com/agn).

10 30452.04

600 pieces

Text KGH DCT300 Daimler Benzin
Drawing No.: 251.0.3146.63
Drawing date / index: 22-04020; e / 31.01.24
Your art.no. 2510314663
Material: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Weight (MTZ) 6.495,600 kg

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/01/25
Firma 

TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

120 pieces à 0 pieces 1.320 kg
20 pieces à 30 pieces 360 kg

Delivery FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

	Notices of receipt	Quantity check	Quality control	Recipient	Accounting control
Date					
Name					

Business hours from Monday to Friday 07:00 to 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohai-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Yu Zhu (CEO) • Yan Chen • Mathias Meinen • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

19+21+22 Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15 Inclusiv și
Including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivrez la classe, la chiffre et la lettre

<p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode</p>		<p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p>																												
<p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>MAGNA TRANSMISSIONS SYSTEMS VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO, BA-70026 ITALIA</p>		<p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p style="text-align: center;">LUPULESCU D & I EXPEDITII SRL RO 36754188; J35/3149/2016 TIMIȘOARA, ROMANIA</p>																												
<p>3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)</p> <p style="text-align: center;">MODUGNO ITALIA</p>		<p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>																												
<p>4 Locul încărcării (loc, țara, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)</p> <p style="text-align: center;">HARZGERODE GERMANY</p>		<p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur</p> <p>AUTO NR: TM 09DK SEMIREMORCĂ NR: TM 29LDA CONDUCĂTOR AUTO 1: ZAMFIR X. CONDUCĂTOR AUTO 2:</p>																												
<p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés</p>																														
6 Mărci și numere Marks and Numbers Marques et numéros	7 Nr. de colto Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m ³ Volume m ³ Cubage m ³																								
20 PALI		AUTO			8176 Kg																									
<p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p>		<p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p>		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">20 Plata prin To be paid by A payer par</td> <td style="width: 25%;">Expeditor Sender Expéditeur</td> <td style="width: 25%;">Monedă Currency Monnaie</td> <td style="width: 25%;">Destinatar Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other changes Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire	Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport				Sold/Balance/Solde				Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments				Alte taxe Other changes Frais accessoires				Total			
20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire																											
Preț transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport																														
Sold/Balance/Solde																														
Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments																														
Alte taxe Other changes Frais accessoires																														
Total																														
<p>14 Instrucțiuni de plată/ Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement</p> <p><input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p>		<p>15 Suta de plată / Cash on delivery / Remboursement</p> <p style="text-align: right;">KUEHNE + NAGEL s.r.l.</p>																												
<p>21 Stabilit în Established in Etablie à</p> <p style="text-align: center;">HARZGERODE</p>		<p>23</p> <p style="text-align: center;">LUPULESCU D & I EXPEDITII SRL RO 36754188; J35/3149/2016 TIMIȘOARA, ROMANIA</p>		<p>22</p> <p style="text-align: center;">TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode</p> <p>Semnătura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>																										
<p>22</p> <p style="text-align: center;">TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode</p> <p>Semnătura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>		<p>23</p> <p style="text-align: center;">LUPULESCU D & I EXPEDITII SRL RO 36754188; J35/3149/2016 TIMIȘOARA, ROMANIA</p> <p>Semnătura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p>		<p>22</p> <p style="text-align: center;">TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode</p> <p>Semnătura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p> <p style="text-align: center;">VERIFICA SI</p>																										